

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 78 (1965)

Artikel: Rapport da la cumischiun da gestiun da la Lia Rumantscha per l'an 1964
Autor: Signorell, P. / Capaul, R. / Durband, E.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-227150>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport da la cumischiun da gestiun da la Lia Rumantscha per l'an 1964

Tenor l'art. 10 dals tschantamaints da la Lia Rumantscha ho la cumischiun da gestiun piglio cugniziun dal rapport da la controlla da finanzas. Pü inavaunt ho ella repasso ils protocols da la suprastanza scu eir quels dal cussagl da la LR. Ultra da que ans orientet il secretari, signur dr. G. G. Casaulta, minuziusamaing areguard l'administraziun.

Nossa cumischiun constatescha il seguaint:

1. Al mumaint da la revisiun (12 avrigl 1965) eiran avaunt maun tuot ils quints da las societeds affiliedas.
2. Ils subsidis a las societeds regiunelas sun gnies distribuieus tenor la clev publiched a il messagi per la votaziun chantunela areguard la contribuziun annuela a la LR, cun las duos seguaintas excepziuns:
 - contribuziun a la Romania per il «Ischi» fr. 2500.—
 - contribuziun a l'URS per il «Muossavia» fr. 500.—Quaists subsidis gnaron sbursos al mumaint cha la LR ais in possess da las concernentas publicaziuns.
3. Las dietas als commembers da la suprastanza e dal cussagl scu eir las pejas al persunel dal secretariat sun gnidas effettuedas tenor il regulativ e contrats.
4. Ün inventari dals cudeschs in vendita ais avaunt maun. Las valors d'inventari varieschan traunter 5–75 perschien dal predscha da vendita. La valutaziun ais fich precauta.
5. Il quint general serra cun ün s-chevd da

fr. 4 548.06
fr. 2 009.65
fr. 2 538.41
fr. 50 974.72
fr. 53 513.13

quel per las ediziuns muossa ün avanz da uschè cha resulta per l'an 1964 ün deficit da cumprais il saldo vegl da munta il deficit total sün

Sün fundamaint dal rapport da la Controlla da finanzas e da nossas constataziuns proponins nus ad ün'ondreda radunanza generala d'approver il quint ed il bilauntsch da la LR per l'an 1964 e da der dis-charg als organs respunsabels, ingrazchand per lur conscienz-chusa lavur.

Cuoira, ils 12 avrigl 1965

La cumischiun da gestiun:

P. Signorell

R. Capaul

E. Durband